



Ministero degli Affari Esteri



Ministero dello Sviluppo Economico

MISSIONE ECONOMICA NEI PAESI DEL GOLFO

Riyad – Dammam

5-8 novembre 2010

organizzata da:



ITALIA 
Istituto nazionale per il Commercio Estero

ABI Associazione
Bancaria
Italiana

PROGRAMMA

Venerdì 5 novembre

RIYAD

Arrivo della delegazione a Riyad, trasferimento presso l'Hotel Al Khozama in corrispondenza dei seguenti voli:

- Lufthansa LH 620 da Francoforte arrivo previsto ore 20:45
- Air France AF 3862 da Parigi arrivo previsto ore 21:45
- Lufthansa LH 608 da Monaco arrivo previsto ore 22:55

Registrazione dei partecipanti presso l'Hotel Al Khozama

Sabato 6 novembre

RIYAD

9:00 Trasferimento dall'Hotel Al Khozama al Consiglio delle Camere di Commercio Saudite

9:00-10:00 Registrazione dei partecipanti sauditi

10:00-11:55 **Forum istituzionale**
Auditorium, Consiglio delle Camere di Commercio Saudite

Forum istituzionale	
	<i>Moderano:</i> Amb. Umberto Vattani, Presidente ICE Sulyman Al-Salem, Saudi TV
10:00 – 11.30	<i>Relatori:</i> Abdulrahman Al-Jeraisy, Vice Presidente, CSC Franco Frattini, Ministro degli Affari Esteri Yousef Al-Maimani, Presidente Saudi-Italian Business Council Emma Marcegaglia, Presidente Confindustria Hamad Al-Bazai, Vice Ministro delle Finanze Guido Rosa, Vice Presidente ABI Abdullah Zainel Ali Reza, Ministro del Commercio e dell'Industria Paolo Romani, Ministro dello Sviluppo Economico
11:35-11:55	Sessione tecnica: Cooperazione industriale e finanziaria
11.35 – 11:45	<i>Progetti di Cluster Industriali:</i> Azzam Shalabi, Presidente Programma Nazionale Cluster Industriali
11.45 – 11.55	<i>L'Export dell'Arabia Saudita:</i> Saleh Al-Addad, Direttore Generale Dipartimento Marketing & Info., SEP
12.00	<i>Fine lavori</i>

12:00 – 13:00 Rinfresco per la delegazione imprenditoriale offerta dal Consiglio delle Camere di Commercio Saudite
Hall, Consiglio delle Camere di Commercio Saudite

12:45 Trasferimento della delegazione dei beni industriali presso la Saudi Arabian General Investment Authority (SAGIA): presentazione sulle opportunità offerte dalle città economiche

13:15 Trasferimento della delegazione dei beni di consumo dal Consiglio delle Camere di Commercio Saudite all'Hotel Al Fesaliah

13:30	Colazione di lavoro per gli imprenditori italiani (BENI DI CONSUMO) e per gli imprenditori sauditi <i>Al Omsiat Ballroom, Hotel Al Fesaliah</i>
13:30	Arrivo della delegazione imprenditoriale (BENI INDUSTRIALI) e colazione di lavoro presso la SAGIA
15:00 – 16:00	Presentazione sulle opportunità offerte dalle città economiche per le aziende dei beni industriali presso la SAGIA
15:30	Trasferimento della delegazione dei BENI DI CONSUMO dall'Hotel Al Fesaliah per le visite presso Shopping Mall e Showrooms, così suddivise:
16: 00- 18:30	Moda <ul style="list-style-type: none"> - Visita Centria Mall con accoglienza Dir. Gen. Mr Habib Kashouh - Visita Moda Italia Outlet, Localize Mall
15:30 – 19:00	Arredamento <ul style="list-style-type: none"> - Incontro presso ufficio arch. Gassan Ibrahim, Huzoon Interiors - Visita Showroom Al Mutlaq (mobili Natuzzi) - Visita Showroom Al Omar
15:30- 18:30	Agroalimentare <ul style="list-style-type: none"> - Visita Carrefour Saudi ed incontro con Merchandise Manager Hassan Alawi Alkaff
A seguire	Rientro all'Hotel Al Khozama (BENI INDUSTRIALI/ BENI DI CONSUMO)
19:30	Aspetti tecnico-organizzativi a cura del Direttore dell'Ufficio ICE di Riyad, Giovanni Pacitti <i>Conference Hall Center, Al Khozama Center, Ground Floor</i>
20:00	Trasferimento dall'Hotel Al Khozama alla residenza di S.E. Valentino Simonetti, Ambasciatore d'Italia a Riyad
20.30	Cena di gala per la delegazione imprenditoriale presso la residenza di S.E. Valentino Simonetti, Ambasciatore d'Italia a Riyad
22:00	Rientro all'Hotel Al Khozama

Domenica 7 novembre

RIYAD/DUBAI/DAMMAM

9:30

Trasferimento dall'Hotel Al Khozama all'Hotel Al Fesaliah ove si svolgono le tavole rotonde settoriali

N.B. Gli operatori , per i quali sono garantiti i transfer, dovranno avere effettuato il check-out dall'Hotel e avere il bagaglio al seguito, che dovrà essere depositato sul bus, riportante l'indicazione del volo d'interesse.

10:00

**Tavole rotonde settoriali con aziende locali
(in contemporanea)
Prince Sultan Grand Hall, Hotel Al Fesaliah**

Energie alternative

Banquet Hall 1

Moderatore: Majed Fahad Al Zahrani

- o Golnar Kamalvand, Direttore Divisione 'Life Sciences' - Leader, Progetto per le Energie Rinnovabili, SAGIA
- o Michele Mozzicato, ANSALDO ENERGIA
- o Giancarlo Cimoli, Saudi Italian Business House (SIBH)

Impiantistica e progettazione

Banquet Hall 2

Moderatore: Fabrizio Di Amato, Presidente FEDERPROGETTI

- o Abdullah Al-Mutbi, Presidente AL MUTBI CONTRACTING COMPANY
- o Ali Jabbra Al Ghabban, Consulente Trasporto & Logistica SAGIA
- o Nasser Ibrahim Alomair, Vice Direttore Generale, ALOMAIR Trading and contracting
- o Mario Bernoni, Sviluppo Commerciale Impianti Industriali- Caso di successo IREM
- o Enrico Bonatti, Presidente - Caso di successo TECHINT ENGINEERING & CONSTRUCTION

Materiali e macchinari per l'edilizia

Al Omsait B

Moderatore: Fahad Rashid Al Talib

- o Saad Al-Mojel, Presidente Commissione Nazionale dell'Industria
- o Presentazione del Sistema Italia: Alberto Nicolaj, Responsabile marketing UCIMU
- o Roberto Nannucci, Direttore Esecutivo CONSTRUCTION & DEVELOPMENT LTD. e Presidente Associazione Operatori Economici Italiani in Arabia Saudita

Trattamento acque e rifiuti

Al Omsait A

Moderatore: Omar Mohammad Bin Shail

- o Walid Aburahman – Miyahona Co.
- o Omar Al-Madhi, SAGIA
- o Antonio Ardigo, Manager Belleli Energy KSA, 'Il contributo italiano alla dissalazione in Arabia Saudita'

Moda

Royal Room

Moderatore: Paolo Bastianello, Vice Presidente SMI

- o Mohammad Anwarul Hague, Pianificazione e sviluppo retail, AGM

Agroalimentare

Ante Room 1

Moderatore: Fahad Kamal Al Tuwaijry

- o Abdulrahman Al Turaigj, Assistente al Consiglio di Amministrazione 'Nuovi Progetti', Almarai
- o Hatem AlAhmad, Direttore Associato Operazioni Internazionali, SAGIA

Arredamento e design

Ante Room 2

Moderatore: Abdulaziz Saud Fakhouri

- o Jamal Sh. Hayan, Professore Associato Dipartimento di Architettura e Pianificazione, Universita King Saud
- o Mazen Salem, SIBC

12:30

Colazione di lavoro e sessione di approfondimento con operatori locali
Prince Sultan Grand Hall, Hotel Al Fesallah

Pomeriggio

La delegazione dei BENI INDUSTRIALI sarà trasferita in aeroporto in corrispondenza dei seguenti voli per Dammam:

13:15

Saudi Airlines SV1152 alle ore 16:30

14:15

Saudi Airlines SV1154 alle ore 17:30

15:15

La delegazione dei BENI DI CONSUMO sarà trasferita in aeroporto in corrispondenza del seguente volo per Dubai:

Saudi Airlines SV 552 alle ore 18:20

17:25-18:25

Arrivo a Dammam (BENI INDUSTRIALI)

Trasferimento all'Hotel Sofitel Al Khobar e serata libera (BENI INDUSTRIALI)

21:00

Arrivo a Dubai e trasferimento presso l'Hotel Radisson Blue Media City e serata libera (BENI DI CONSUMO)

Lunedì 8 novembre

DAMMAM/ABU DHABI (BENI INDUSTRIALI)

10:00

**Tavole rotonde settoriali con aziende locali (in contemporanea)
Hotel Sofitel Al Khobar**

Infrastrutture ed energia

Moderatore: Claudio Andrea Gemme, Membro di Giunta Federprogetti

- NO o Adel Al Dossari, Direttore Pianificazione Strategica Royal Commission a Jubail
- SN o Awdah Al Anzi, Organizzazione delle Ferrovie Saudite
- o Roberto Castelli, Direttore Commerciale Divisione Oil, Gas & Power - Caso di successo BONATTI GROUP
- o Riccardo Moizo, Direttore Commerciale Area Medio Oriente - Caso di successo TECHNIP
- NO o Saudi Aramco (*da confermare*) *Mohammed Al Chelawi*

Trattamento acque e rifiuti

Moderatore:

- o Francesco Lo Tito, Manager Foster Wheeler Corp. in Alkhorbar, Termovalorizzatori in Arabia Saudita
- o Rappresentante Saudi Water Authority

12:00

**Sessione approfondimento con operatori locali e colazione di lavoro
Hotel Sofitel Al Khobar**

A seguire

Trasferimento dall'Hotel Sofitel Al Khobar all'Aeroporto in corrispondenza dei seguenti voli per Abu Dhabi:

14:45

19:45

EY 328 delle 17:45 - arrivo previsto ad Abu Dhabi ore 20:05

EY 326 delle 22:45 - arrivo previsto ad Abu Dhabi ore 01:00



Ministero degli Affari Esteri



Ministero dello Sviluppo Economico

MISSIONE ECONOMICA NEI PAESI DEL GOLFO

Riyad – Dammam – Dubai – Abu Dhabi

5-10 novembre

organizzata da:



PROGRAMMA

Domenica 7 novembre

DUBAI

21:00

Arrivo a Dubai e trasferimento presso l'Hotel Radisson Blue Media City e serata libera (BENI DI CONSUMO)

Lunedì 8 novembre

DUBAI (BENI DI CONSUMO)

9:00

Briefing del Vice Direttore Ufficio ICE Dubai per la delegazione presso l'Hotel Radisson Blue Media City

10:00

Trasferimento della delegazione al Mall of the Emirates

10:30 - 12:00

Presentazione della Grande Distribuzione nel settore Beni di Consumo

Moderatore: Simona Autuori, Vice Direttore ICE Dubai

Intervengono:

Stewart Hutcheon, Majid Al Futtaim Properties – Direttore Retail
Shahram Shamsaee, Majid Al Futtaim – Vice Presidente Asset Management
Nicholas Stadtmiller, Camera di Commercio di Dubai – Senior Executive of Business Support Dept. (da confermare)
Rappresentanti di Gestori di Showroom
Paola Petti, Studio legale Dar Al Bayan
Thomas Paoletti, Studio Legale Paoletti

12:30 Colazione di lavoro presso il K-Grill del Kempinsky Hotel (attiguo al Mall of the Emirates)

14:30 Visite presso Showrooms (Mall of the Emirates)

16:00 Rientro in hotel

18:00 Trasferimento dall'hotel Radisson di Dubai all'Hiltonia Club di Abu Dhabi

20:30 Cena alla presenza del Ministro dello Sviluppo Economico di Abu Dhabi e Presidente delle Ferrovie, Al Suwaidi e di Mohammed Bin Dha'en Al Hamili, Ministro dell'Energia.
Hotel Hiltonia Club – Beach Garden

23.00 Rientro della delegazione dei Beni di Consumo a Dubai

Martedì 9 novembre

ABU DHABI

(BENI INDUSTRIALI E BENI DI CONSUMO: MODA E AGROALIMENTARE)

7:30 Trasferimento da Dubai ad Abu Dhabi, ad eccezione delle Aziende del settore Arredamento e Design (BENI DI CONSUMO: Moda e Agroalimentare)

9:30 – 10:00 Registrazione dei partecipanti

10:00 – 11:00 **Forum Istituzionale**
Hotel Hilton - Al Qasr Ballroom

Moderatore:

X Umberto Vattani, Presidente ICE

Intervengono:

Mohammed Bin Dha'en Al Hamili, Ministro dell'Energia
Adolfo Urso, Vice Ministro Sviluppo Economico
HE Mohamed Thani Al Rumaithi, Presidente Camera di Commercio ABU DHABI
Emma Marcegaglia, Presidente Confindustria
Jodi Andrews, Urban Planning Council
Guido Rosa, Vice Presidente ABI

11:00 Coffee Break

11:30 – 14:00

Tavole rotonde settoriali con aziende locali (in contemporanea)

Hotel Hilton (BENI INDUSTRIALI)

Energie alternative

Liwa Ballroom A

Moderatore: Thomas Ashby, Direttore, The National

- o Saif Sultan Al Nasseri, ADNOC, Planning Division Manager
- o Buthaina Al Mazrul, MASDAR, Analyst, Strategic partnership
- o Dawood Jawahar, Dubai Electricity & Water Authority (DEWA), Senior Executive – Contracts
- o Alessandro Montanari, Targetti-Poulsen, Direttore per il M.O.
- o Karim Dummar, Belleli Energy, Direttore Commerciale
- o Massimo Sicari, Maire Tecnimont, Responsabile per il Golfo

X **Implantistica e progettazione**

Liwa Ballroom B

Moderatore: Fabrizio Di Amato, Presidente Federprogetti

- o Jody Andrews, ABU DHABI Urban Planning Council
- o Mohammed Ebrahim Al Hosani, ABU DHABI Western Region Development Council, Director Regional Development
- o Giovanni Cerchiarini, SAIPEM, Vice Presidente On Shore Management and Construction
- o Roberto Bertocco, Tecnimont, Amministratore Delegato

Materiali e macchinari per l'edilizia

Al Qasr Ballroom

Moderatore: Hassan Fattah, Direttore Capo, The National

- o Sami Eid, ALDAR, Vice Direttore Marketing e Comunicazione
- o Mahendra Patel, GEAP, Vice Presidente
- o Matteo Rozzanigo, Italcementi, Capo Area Golfo
- o Pasquale Dellapenna, TSSCUAE, Amministratore Delegato

Trattamento acque e rifiuti

Al Qasr Anteroom

Moderatore: Hassan Raafat, Senior Reporter, Khaleej Times

- o Fawaz Raad, Lavajet, Project Manager

12:00 – 13:30

Trasferimento e visita al Khalidiah Mall ed incontro con il Managing Director Marcello Larizza (BENI DI CONSUMO)

A seguire

Rientro all'Hotel Hilton (BENI DI CONSUMO)

14:00

X Colazione di lavoro offerta da Intesa Sanpaolo presso l'Hotel Hilton

15:00

Eventuali approfondimenti con operatori locali (BENI INDUSTRIALI)

16:00 – 17:30

X **Seminario opportunità di investimenti reciproci Italia EAU**
Hotel Hilton, Al Qasr Ballroom

Moderatore:

Pietro Celi, Direttore Generale Ministero dello Sviluppo Economico

Saluto di apertura

Adolfo Urso, Vice dello Sviluppo Economico

Intervengono:

Giancarlo Lanna, Presidente SIMEST

Massimo Mamberti, Direttore Generale ICE

Camilla Cionini Visani, Responsabile Studi Economici e Affari Istituzionali SACE

Giuseppe Arcucci, Direttore Unità Attrazione Investimenti Invitalia

Fathi Shaik, General Manager, Emirates Bank Association

Pierfrancesco Gaggi, Direttore Generale Associazione Bancaria Italiana

Luigi Landoni, Direttore filiale di Dubai Intesa Sanpaolo

Pier-Franco Rubatto, Responsabile Sviluppo Internazionalizzazione Intesa Sanpaolo

"Le problematiche del finanziamento dell'export italiano dal due punti di vista, italiano e locale, per i Paesi del Golfo"

NO Mark Yassin, General Management Investment Banking Group National Bank of Abu Dhabi

Fulvio Saredi, Responsabile Programma nel Sud del Mediterraneo Unicredit

"Il finanziamento delle infrastrutture e lavori all'estero"

NO Wedad Kurukgy, VP-Multinational Corporates – Corporate and Investment Banking Arab Bank

Accianni → Gianluca Lauria, Sviluppo internazionale-Div. corporate BNL- BNP Paribas

"Il supporto di BNL-Gruppo BNL Paribas agli investimenti ed all'interscambio nei Paesi del Golfo"

NO Ludovico Nobili, Head of Structured and Principal Finance Abu Dhabi Commercial Bank

Stefano Bellucci, Responsabile Ufficio estero commerciale Cariparma

"L'accompagnamento alle imprese sul mercato locale e i servizi per gli investimenti"

NO Galal Khadr, Senior Vice President Head of Private Banking & Wealth Management Division, Union National Bank

20:00

X Cena offerta da BNL-Paribas
Hotel Hilton

23:00

Rientro a Dubai (BENI DI CONSUMO)

Martedì 9 novembre

DUBAI

(BENI DI CONSUMO: ARREDAMENTO E DESIGN)

10:00

Trasferimento da Hotel Radisson a DWTC per la Fiera Index

10:30 – 15:00

Visita Fiera Index e colazione di lavoro con Distributori e Interior Design, Univ. Scienza e tecnologia di Ajman Dip. Interior Design
Fiera INDEX, Bubble Lounge

A seguire

Rientro in Hotel e serata Libera

Mercoledì 10 novembre

ABU DHABI

In giornata

Visite a realtà imprenditoriali locali e siti produttivi

Settore Energia

10:00-14:00 Trasferimento e visita presso Ansaldo Thomassen Gulf
30 persone

Settore Energie rinnovabili

Orario
da confermare - Visita a Masdar City

Settore Energia nucleare

11:30-12:30 Visita a FANR – Ente federale energia nucleare – Abu Dhabi
8 persone

X **Settore Costruzioni**

9:00-10:30 Visita ad ARABTEC
40 persone

Serata libera

22:30

Trasferimento all'Aeroporto Internazionale di Abu Dhabi in corrispondenza del volo Lufthansa LH 619 per Francoforte delle ore 01:55*

23:00

Trasferimento all'Aeroporto Internazionale di Dubai in corrispondenza del volo Air France AF 3831 per Parigi delle ore 01:50*

* giorno seguente (giovedì, 11 novembre)

Mercoledì 10 novembre

DUBAI

In giornata

Incontri autonomi con distributori locali o rientro in Italia

22:30

Trasferimento all'Aeroporto Internazionale di Abu Dhabi in corrispondenza del volo Lufthansa LH 619 per Francoforte delle ore 01:55*

23:00

Trasferimento all'Aeroporto Internazionale di Dubai in corrispondenza del volo Air France AF 3831 per Parigi delle ore 01:50*

* giorno seguente (giovedì, 11 novembre)



Ministero degli Affari Esteri



Ministero dello Sviluppo Economico

MISSIONE ECONOMICA NEI PAESI DEL GOLFO

Riyad – Dammam – Dubai – Abu Dhabi

5-10 novembre 2010

organizzata da:



ITALIA 
Istituto nazionale per il Commercio Estero

ABI Associazione
Bancaria
Italiana

Gentile imprenditore,

nel confermarLe le visite di domani 10 novembre ad Arabtec, Ansaldo Thomassen Gulf e FANR, La preghiamo di volersi trovare nella **Lobby dell'Hotel Hilton** ai seguenti orari:

ARABTEC - 8.15

Accompagneranno la visita :

Tariq Mustafa, Senior Trade Analyst ICE Dubai 0505959767

Rebecca Kmeid 05727037.

ANSALDO THOMASSEN GULF - 9.30

Accompagneranno la visita :

Marica Nobile – Confindustria +966565691543

Francesca Bordi

Gabriella Di Salvo

FANR (ENTE FEDERALE ENERGIA NUCLEARE) - 11.15

Accompagneranno la visita :

Alaa Hayek, Trade Analyst ICE Dubai 0503385451

Agop Daldalian 0506568050.

La preghiamo di essere puntuale e di prendere contatti, per ogni necessita', con le persone sopra indicate.

Cordiali saluti

Francesco Alfonsi

Direttore ICE Dubai